



CULT_PV(2011)0303_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 3ης Μαρτίου 2011, από 9.00 έως 12.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 3 Μαρτίου 2011 στις 9.00, υπό την προεδρία της Doris Pack (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

CULT_OJ (2011)0303v01-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται.

2. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης της:

- 24-25 Ιανουαρίου 2011

PV – PE456.715v01-00

Εγκρίνονται τα πρακτικά της συνεδρίασης.

3. Ανακοινώσεις της προέδρου

-

4. Πολιτική ραδιοφάσματος

CULT/7/03856

***I 2010/0252(COD) COM(2010)0471 – C7-0270/2010

Συντάκτρια Petra Kammervert (SandD) PA – PE454.499v01-00

γνωμοδότησης: AM – PE458.498v01-00

Επί της ουσίας: ITRE – Gunnar Hökmark (PPE) PR – PE454.746v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: Πέμπτη 3 Φεβρουαρίου 2011, ώρα 12.00

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 11, 12, 13, 14, 15, 48, ΣΥΜΒ 1, 16, 17, 54, 55, 56, 57,

18, 59, 60, 61, 62, 19, 64, 63, 20, 66 (1ο μέρος), 21 (1ο και 2ο μέρος), 68, 70, 22, 72, 73, 23, 75, 24, 25, 76, 26, 27, 78, 1, 28, 2, 29, 30, 31, 32, ΣΥΜΒ 2, 5, 6, 36, 37, 39, 7, 40 (1ο μέρος), 42, 43, 8, 9, 10, 44

Απορρίπτονται οι τροπολογίες: 46, 47, 53, 69, 35

Αποσύρονται οι τροπολογίες: 45, 65, 67, 41

Καταπίπτουν οι τροπολογίες: 49, 51, 50, 52, 58, 66 (2ο μέρος), 71, 74, 77, 3, 4, 33, 34, 38, 40 (2ο μέρος)

Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται: υπέρ: 19, κατά: 1, αποχή: 1.

Λαμβάνει το λόγο: Petra Kammerevert

5. Απαλλαγή 2009: γενικός προϋπολογισμός ΕΕ, τμήμα ΙΙΙ - Επιτροπή

CULT/7/03664

2010/2142(DEC) SEC(2010)0963[01] – C7-0211/2010

Συντάκτης	Morten Løkkegaard (ALDE)	PA – PE454.376v01-00
γνωμοδότησης:		AM – PE456.664v01-00
Επί της ουσίας:	CONT – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE)	PR – PE450.662v01-00
		DV – PE456.712v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης
Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: Τρίτη 1 Φεβρουαρίου 2011, ώρα 12.00

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: τροπ. 1, τροπ. 2, τροπ. 3, τροπ. 4

Απορρίπτονται οι τροπολογίες: -

Αποσύρονται οι τροπολογίες: -

Καταπίπτουν οι τροπολογίες: -

Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται: υπέρ: 20, κατά: 1, αποχή: 0.

6. Καινοτόμος Ευρώπη: μεταμορφώνοντας την Ευρώπη για έναν κόσμο μετά την κρίση

CULT/7/04343

2010/2245(INI) COM(2010)0546

Συντάκτρια	Maria Badia I Cutchet (SandD)	PA – PE454.379v01-00
------------	-------------------------------	----------------------

γνωμοδότησης: AM – PE456.908v01-00
Επί της ουσίας: ITRE – Judith A. Merkies (SandD) PR – PE456.700v01-00
DT – PE452.785v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης
Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: Τετάρτη 2 Φεβρουαρίου 2011

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 3, 4, 5, ΣΥΜΒ 1, 7, 11, 9, 10, 12, 15, 18, 21, 22, 24, 26, ΣΥΜΒ 2, ΣΥΜΒ 3, 29, 30, 31, 32, 33 (1ο και 2ο μέρος), 34

Απορρίπτονται οι τροπολογίες: 1, 2, 8, 13, 14, 16, 19, 23

Αποσύρονται οι τροπολογίες: -

Καταπίπτουν οι τροπολογίες: 6, 25, 20, 27, 28

Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται: υπέρ: 21, κατά: 0, αποχές: 0.

7. Σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς

***I 2010/0044(COD) COM(2010)0076 – C7-0071/2010

Εισηγήτρια: Χρυσούλα Παλιαδέλη

Ανταλλαγή απόψεων μετά την πρώτη ανάγνωση του Κοινοβουλίου

Ομιλήτριες: Doris Pack, Χρυσούλα Παλιαδέλη

Η κ. Παλιαδέλη αναφέρεται στα επόμενα βήματα σχετικά με το θέμα του σήματος ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς (COD 2010/0044) Το Κοινοβούλιο διεξήγαγε την πρώτη του ανάγνωση κατά τη διάρκεια της συνόδου του Δεκεμβρίου 2010: ενέκρινε 62 τροπολογίες στην πρόταση της Επιτροπής. Η ουγγρική προεδρία του Συμβουλίου επιθυμεί να ολοκληρώσει το θέμα με ταχεία επίτευξη συμφωνίας σε δεύτερη ανάγνωση πριν από τη συνεδρίαση του Συμβουλίου Πολιτισμού το Μάιο: επομένως, εφόσον η προεδρία λάβει διαπραγματευτική εντολή από την Coreper, μπορούν να πραγματοποιηθούν τριμερείς συνομιλίες. Η επιτροπή αποφασίζει δια ψήφου να εισέλθει σε διαπραγματεύσεις βάσει της θέσης του Κοινοβουλίου κατά την πρώτη ανάγνωση: η διαπραγματευτική ομάδα του Κοινοβουλίου να αποτελείται από την Πρόεδρο και την εισηγήτρια η οποία θα υποβάλει έκθεση σε κλειστές συνεδριάσεις των σκιωδών εισηγητών μετά από κάθε τριμερή συνομιλία.

8. Νεολαία σε κίνηση: - ένα πλαίσιο για τη βελτίωση των ευρωπαϊκών συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης

CULT/7/04823

2010/2307(INI) COM(2010)0477

Εισηγητής: Milan Zver (PPE) PR – PE454.698v01-00
Επί της ουσίας: CULT* –
Γνωμοδοτήσεις: EMPL* – Jutta Steinruck (SandD) PA – PE456.784v01-00
AM – PE458.607v01-00

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης
Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: Τρίτη 15 Μαρτίου 2011, ώρα 12.00

Ο κ. Zver παρουσιάζει το σχέδιο έκθεσής του και απαντά στα θέματα που θέτουν οι βουλευτές.

Ομιλητές: Silvia Costa, Seán Kelly, Morten Løkkegaard, Katarína Neved'alová, Γεώργιος Παπανικολάου, Hannu Takkula, Milan Zver και Simon Roy (Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

9. Το σύστημα του Ευρωπαϊκού Σχολείου

CULT/7/05337

2011/2036(INI) COM(2010)0595

Εισηγητής: Jean-Marie Cavada (PPE)
Επί της ουσίας: CULT –
Γνωμοδοτήσεις: BUDG –
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων.

Η ανταλλαγή απόψεων αναβάλλεται.

10. Ο ευρωπαϊκός κινηματογράφος στην ψηφιακή εποχή

CULT/7/04819

2010/2306(INI) COM(2010)0487

Εισηγητής: Piotr Borys (PPE)
Επί της ουσίας: CULT –
Γνωμοδοτήσεις: ECON– Απόφαση: η επιτροπή δεν θα
γνωμοδοτήσει
ITRE – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα
γνωμοδοτήσει
IMCO –

- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων.

Ο κ. Borys παρουσιάζει τις αρχικές του σκέψεις επί του θέματος και απαντά στα θέματα που θέτουν οι βουλευτές.

Ομιλητές: Piotr Borys, Mary Honeyball, Doris Pack, Marie-Christine Vergiat και Norbert Schoebel (Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

11. Διάφορα

12. Ημερομηνία διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

- 16 Μαρτίου 2011, 15.00 – 17.45 και 17.45 – 18.30
- 17 Μαρτίου 2011, 9.00 – 12.30

13. Συνεδρίαση των συντονιστών

Οι αποφάσεις των συντονιστών εγκρίνονται κατά τη συνεδρίαση της επιτροπής στις 16-17 Μαρτίου ως εξής:

1. Α. Αναθέσεις

Μη νομοθετικές εκθέσεις

1) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Αντιμετώπιση της πρόωρης εγκατάλειψης του σχολείου: μια βασική συμβολή στην ατζέντα Ευρώπη 2020 COM(2011) 18 τελικό

Απόφαση: Να συνταχθεί μη νομοθετική έκθεση (ομάδα SandD , 2 μονάδες)

2) Ανακοίνωση της Επιτροπής Προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα: Παροχή σε όλα τα παιδιά μας του καλύτερου δυνατού ξεκινήματος για τον κόσμο του αύριο COM (2011) 66 τελικό

Απόφαση: Να μην εκπονηθεί έκθεση.

3) Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών Έκθεση σχετικά με την ενδιάμεση αξιολόγηση του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» 2007 - 2013, COM(2011) 83 τελικό

Απόφαση: Να μην εκπονηθεί έκθεση.

Μη νομοθετικές γνωμοδοτήσεις

4) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Ατζέντα για νέες δεξιότητες και θέσεις εργασίας: η ευρωπαϊκή συμβολή για την πλήρη απασχόληση, COM (2010) 682 τελικό/2

Απόφαση: Να συνταχθεί μη νομοθετική γνωμοδότηση (ομάδα SandD, 0,5 μονάδες)

5) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Προς μια καλύτερη λειτουργία της ενιαίας αγοράς υπηρεσιών με την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων της διαδικασίας αμοιβαίας αξιολόγησης σύμφωνα με την οδηγία για τις υπηρεσίες (Κείμενο που αφορά τον ΕΟΧ) {SEC(2011) 102 τελικό}, COM(2011) 20 τελικό

Απόφαση: Να μη συνταχθεί γνωμοδότηση

6) Πράσινη βίβλος: Από τις προκλήσεις στις ευκαιρίες: προς ένα κοινό πλαίσιο στρατηγικής για τη χρηματοδότηση της έρευνας και της καινοτομίας στην ΕΕ COM (2011)0048 τελικό

Απόφαση: Να μη συνταχθεί γνωμοδότηση

7) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Θεματολόγιο της ΕΕ για τα δικαιώματα του παιδιού, COM(2011) 60 τελικό
Απόφαση: Να συνταχθεί μη νομοθετική γνωμοδότηση (ομάδα EPP, 0,5 μονάδες)

8) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών: Ανασκόπηση της “Πράξης για τις μικρές επιχειρήσεις” στην Ευρώπη, COM (2011) 78 τελικό
Απόφαση: Να συνταχθεί μη νομοθετική γνωμοδότηση (ομάδα GUE, 0,5 μονάδες)

2. Αντιπροσωπείες του 2011

α) Αντιπροσωπεία στο Τούρκου και στο Τάλιν, 16-20 Μαΐου 2011

Οι συντονιστές επισημαίνουν ότι:

- Λόγω δυσκολιών στις μεταφορικές συνδέσεις, η Διάσκεψη των Προέδρων και το Προεδρείο συμφώνησαν να παρατείνουν τη διάρκεια της επίσκεψης της αντιπροσωπείας, ώστε αυτή να ταξιδέψει για το Τούρκου το βράδυ της Δευτέρας 16 Μαΐου και να επιστρέψει από το Τάλιν στις Βρυξέλλες το βράδυ της Πέμπτης 19 Μαΐου.

- Οι ομάδες δήλωσαν ότι θα λάβουν μέρος τα εξής μέλη:

EPP: κ. Pack (στην έδρα) κ. Sanchez-Schmid, κ. Verheyen, κ. Τόκές, κ. Borys, κ. Matula

SandD : κ. Costa, κ. Badia i Cutchet

ALDE: κ. Takkula (στην έδρα), κ. Løkkegaard

GREENS/EFA: κ. Benarab-Attou (προς επιβεβαίωση)

β) Αντιπροσωπεία στο Παλέρμο, 18-20 Ιουλίου 2011

Ζητείται από τους υπαλλήλους των ομάδων να αποστείλουν στη γραμματεία (cult-secretariat@europarl.europa.eu) τα ονόματα των βουλευτών που πρόκειται να συμμετάσχουν σε αυτήν την αντιπροσωπεία το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο μέχρι τις 12.00 το μεσημέρι της Πέμπτης 7 Απριλίου.

γ) Πρόσκληση της Βουλής των Αντιπροσώπων της Κυπριακής Δημοκρατίας, 27-29 Μαρτίου

Οι συντονιστές:

- αποφασίζουν να αποδεχθούν την τελευταία πρόταση της Βουλής των Αντιπροσώπων για άφιξη των μελών κατά το Σαββατοκύριακο 26-27 Μαρτίου (με πιθανές επισκέψεις το απόγευμα της 27ης Μαρτίου), διεξαγωγή επίσημων συνεδριάσεων με τη Διαρκή Επιτροπή στις 28 Μαρτίου και επιστροφή στις Βρυξέλλες το βράδυ της 28ης Μαρτίου ή την 29η Μαρτίου, ανάλογα με τις λοιπές υποχρεώσεις τους· συμφωνούν να αποσταλούν τα ονόματα των συμμετεχόντων μελών στη γραμματεία (cult-secretariat@europarl.europa.eu) το συντομότερο δυνατόν·

δ) Πιθανή επίσκεψη στο Λονδίνο για το θέμα των Ολυμπιακών Αγώνων του 2012 (31 Αυγούστου - 1 Σεπτεμβρίου)

Οι συντονιστές:

- υπενθυμίζουν ότι τάσσονται υπέρ μίας αντιπροσωπείας άνευ ποσοστώσεων στο Λονδίνο από την 31η Αυγούστου έως την 1η Σεπτεμβρίου για το θέμα των Ολυμπιακών Αγώνων του 2012 για να προβεί σε συζήτηση με την οργανώτρια αρχή των Ολυμπιακών Αγώνων και να συναντηθεί με τον κ. Jeremy Hunt, υπουργό Πολιτισμού, Μέσων και Αθλητισμού του Ηνωμένου Βασιλείου, και επισημαίνουν ότι οι βρετανικές αρχές θα παράσχουν την τοπική μεταφορά των μελών αλλά τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής πρέπει να καλυφθούν από την ετήσια αποζημίωση για έξοδα ταξιδιού·
- επισημαίνουν ότι ορισμένα μέλη έχουν δηλώσει ενδιαφέρον για συμμετοχή σε αυτή την ανεπίσημη αντιπροσωπεία·
- ζητούν από την κ. McClarkin και την κ. Honeyball να τους κρατήσουν ενήμερους για περαιτέρω εξελίξεις.

3. Ακρόαση «Εκπαίδευση και μειονεκτούντες νέοι» - 25 - 26 Μαΐου 2011

Οι συντονιστές αποφασίζουν να προσκληθούν στην ακρόαση οι εξής εμπειρογνώμονες:

α) δρ. Csilla Bartha, Eötvös Loránd Πανεπιστήμιο και Ερευνητικό Ινστιτούτο Γλωσσολογίας (Ουγγαρία)

Αναπληρωτής Mourad Mahidi, μέλος του συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Φόρουμ για τη Νεολαία)

β) καθηγήτρια Jarmila Brozikova, διδάσκουσα στην Επαγγελματική Σχολή και Κέντρο Τεχνικής Εκπαίδευσης Kromeriz (CZ)

γ) δρ. Marie Donnellan Griffin, γενική διευθύντρια της Επιτροπής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης της Κομητείας του Δουβλίνου

Αναπληρωτές

- κ. Anna D'Arcangelo, ερευνήτρια στο Ινστιτούτο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης των Εργαζομένων (ISFOL) στην Ιταλία

- καθηγητής Gerhard Bosch, διευθυντής του Ινστιτούτου Εργασίας, Δεξιοτήτων και Κατάρτισης, Πανεπιστήμιο Duisburg-Essen

δ) κ. Heleen Terwijn, Σχολείο για το Σαββατοκύριακο IMC στις Κάτω Χώρες.

4. STOA

Οι συντονιστές:

- λαμβάνουν γνώση επιστολής του κ. Rübig, προέδρου του διευθυντικού συμβουλίου του STOA, προς όλους τους προέδρους των επιτροπών όπου αυτοί ερωτώνται εάν υπάρχουν συγκεκριμένα έργα τα οποία θεωρούν ότι θα έπρεπε να αναλάβει το STOA για λογαριασμό τους.

- αποφασίζουν να μην εξετασθεί περαιτέρω η προσφορά αυτή, καθώς τα έργα του STOA αφορούν συγκεκριμένα στην επιστήμη και την τεχνολογία.

5. Διάφορα

Οι συντονιστές ζητούν από τη γραμματεία να προσδιορίσει εάν η επιτροπή LIBE σχεδιάζει να εκπονήσει έκθεση πρωτοβουλίας για την "Έκθεση σχετικά με τη μνήμη των εγκλημάτων που έχουν διαπραχθεί από τα ολοκληρωτικά καθεστώτα στην

Ευρώπη" COM (2010) 783· και να αναφερθεί σχετικά στην επόμενη συνεδρίαση.

Η συνεδρίαση λήγει στις 11.30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Lothar Bisky (1), Morten Løkkegaard (1), Doris Pack (1), Timo Soini (1), Helga Trüpel (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1), Piotr Borys (1), Silvia Costa (1), Mary Honeyball (1), Petra Kammerevert (1), Marek Henryk Migalski (1), Katarína Neveďalová (1), Chrysoula Paliadeli (1), Marietje Schaake (1), Emil Stoyanov (1), Hannu Takkula (1), Marie-Christine Vergiat (1), Milan Zver (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadouojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Ivo Belet (1), Seán Kelly (1), Iosif Matula (1), Georgios Papanikolaou (1), Hella Ranner (1), Mitro Repo (1), Joanna Katarzyna Skrzydłowska (1)

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
--

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Magda Maher
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Simon Roy, Jonathan Hill, Jean-Philippe Gammel
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Eric Alira
SandD	Majella Mecone, Effy Tsonos
ALDE	Joanna Lundberg, Rosariop Galofre Gomez
ECR	Maciej Preidl, Peter O'Broin
(Verts/ALE)	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud
GUE/NGL	
EFD	Manuel Berlogea
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
ΓΔ Προεδρίας ΓΔ IPOL ΓΔ EXPO ΓΔ COMM ΓΔ PERS ΓΔ INLO ΓΔ TRAD ΓΔ INTE ΓΔ FINS ΓΔ ITEC	Dorota Rodriguez Szurman Ana Maria Nogueira
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Rasma Kaskina	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Rita Soares, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Jaya Luchowa, Fabia Fontanili, Claudia Bengelsdorff	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman